

Products and systems for the protection and repair of concrete structures — Test methods — Infrared analysis

The European Standard EN 1767:1999 has the status of a British Standard

ICS 91.010.30; 91.080.40



National foreword

This British Standard is the English language version of EN 1767:1999.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee B/517, Concrete, to Subcommittee B/517/8, Repair and protection of concrete, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Find" facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 4, an inside back cover and a back cover.

The BSI copyright notice displayed throughout this document indicates when the document was last issued.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Sector Committee for Building and Civil Engineering, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 September 1999

© BSI 09-1999

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

ISBN 0 580 32669 1

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1767

June 1999

ICS 91.080.40

English version

Products and systems for the protection and repair of concrete structures — Test methods — Infrared analysis

Produits et systèmes pour la protection et la réparation des structures en béton — Méthodes d'essais — Analyse par spectrométrie infrarouge Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betontragwerken — Prüfverfahren — Infrarotanalyse

This European Standard was approved by CEN on 2 May 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104, Concrete (performance, production, placing and compliance criteria), the Secretariat of which is held by DIN. This European Standard describes a test method.

This European Standard describes a test method. Specifications for the products and systems for the repair and the protection of concrete structures will be subject of separate standards.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Contents

		Page
For	2	
1	Scope	3
2	Normative reference	3
3	Principle	3
4	Apparatus	3
5	Reagents	3
6	Sampling	3
7	Procedure	3
8	Test report	4
Anı	nex A (informative) Bibliography	4

1 Scope

This European Standard describes a method to record an infrared spectrum. It applies to products based on synthetic resins before their application and more particularly, in the case of two-component products, to each component separately before mixing. It also applies to emulsions of polymers (latex) that are to be mixed with hydraulic binders.

2 Normative reference

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 21512, Paints and varnishes — Sampling of products in liquid or paste form. (ISO 1512:1991)

3 Principle

3.1 General principle of infrared spectroscopy

Organic molecules can enter into vibration at definite frequencies situated in the range of the infrared. If infrared radiation encounters the molecule and the frequency of the radiation matches a frequency of vibration of the molecule, some of the energy of the radiation is absorbed.

Varying the wavelength of the infrared radiation reveals a series of absorption bands. The set of absorption bands constitutes an infrared spectrum. This spectrum is characteristic for the chemical nature of a particular compound.

3.2 Application to mixed products

The test consists of recording the infrared spectrum of the polymer binder of the product.

When the product is an emulsion or contains solvents, pigment and filler, these constituents, which would affect the analysis of the spectrum, shall first be removed.

The test result is an infrared spectrum of the polymer binder. Details of procedure making it possible to reproduce the test under the same conditions, shall be reported.

4 Apparatus

- Infrared spectrophotometer. The reference spectral range shall be at least $4\,000\,\mathrm{cm}^{-1}$ $-625\,\mathrm{cm}^{-1}$.
- Accessories of infrared spectrometry: chamber of fixed or variable thickness, NaCl, Csi, or KRS-5 windows, pelletizing press. Accessory for analysis by attenuated total reflection (ATR).

- Glass crystallizers, 70 mm in diameter and 40 mm high.
- Heating plate, adjustable to (60 ± 2) °C.
- Desiccator.
- Vacuum oven, adjustable to a temperature of (50 $\pm\,2)$ °C and a pressure of 16 mbar to 33 mbar.

NOTE This vacuum is provided by a water-jet pump.

- Oven, adjustable to (105 ± 2) °C.
- Centrifuge.
- Agitators, glassware, etc.
- Device to homogenize the sample (electric agitator, etc.).

5 Reagents

- Organic solvents.
- Potassium bromide powder (spectroscopic grade).

6 Sampling

A representative and homogeneous sample of the product to be tested shall be taken according to EN 21512.

7 Procedure

7.1 Measurement of products without solvent or filler

The infrared spectrum is determined directly.

The choice of technique for producing the spectrum (spreading on slide, capillary film between two slides, pelletizing at 1 % in KBr) depends on the consistency of the sample.

7.2 Measurement of products in solution or emulsion without a mineral filler

When possible first of all an IR-spectrum of the original substance is recorded.

Evaporate the solvent or the water as given below:

- place approximately 1 g of product into a crystallizer with a small glass agitator, then place the crystallizer on a heating plate until the solvent or water is removed:
- after evaporation of the solvent or water, break the skin that may have formed and put the crystallizer into a vacuum oven for one hour;
- let the crystallizer cool to ambient temperature in a desiccator.
- Record the infrared spectrum of the dry extract so produced.
- Check, that the solvent has really evaporated entirely by using suitable IR-bands.

If evaporating the solvent is difficult, because of the consistency of the mixture, the process can be accelerated by adding about 25 ml of an organic solvent in the crystallizer. Thoroughly homogenize the mixture using the agitator, put the crystallizer back on the heating plate, and proceed as above.

The dry extract produced may not be homogeneous. To obtain a representative infrared spectrum, evaporate the product on a slide that is transparent in the infrared by placing the slide on a heating plate. In the case of an aqueous solution or emulsion, a water-resistant KRS-5 slide should be used. Using an ATR-crystal the sample can be dried with a fan.

Products which contain volatile matter (e.g. silanes) other than solvents will produce an IR-spectrum of the original substance only.

7.3 Measurement of products in solution or emulsion with mineral filler and product containing only a mineral filler

Before recording the infrared spectrum, eliminate the filler as follows

- place approximately 5 g of product into a centrifuge tube; add about 30 ml of an organic solvent and mix thoroughly using a glass agitator;
- centrifuge; collect the supernatant solution in a crystallizer;
- treat the centrifuging residue with another 30 ml of organic solvent, then mix thoroughly and centrifuge; add the supernatant solution to the first solution being evaporated;
- wash the residue once again and add the washing solution to the crystallizer then proceed as in **7.2**.

Then record the infrared spectrum of the dry extract produced. It should be taken care, that the solvent is removed entirely by using suitable absorption bands.

8 Test report

The test report shall at least include the following information:

- a) a reference to this European Standard;
- b) all details necessary to identify the product tested;
- c) the type of preparation of the sample;
- d) the infrared spectrum with details of the execution of the spectrum;
- e) the solvent used for extraction of the polymer binder;
- f) any deviation, by agreement or otherwise, from the procedure described;
- g) the date of the test.

Annex A (informative)

Bibliography

- [1] DIN 51 451, 1986, Prüfung von
 Mineralölerzeugnissen und verwandten Produkten —
 Infrarotspektrometrische Analyse Allgemeine
 Arbeitsgrundlagen.
- [2] NF T 51-500, 1989, Plastiques Résines thermodurcissables Analyse par spectrophotométrie infrarouge.

BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: 020 8996 9000. Fax: 020 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: 020 8996 9001. Fax: 020 8996 7001.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: 020 8996 7111. Fax: 020 8996 7048.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: 020 8996 7002. Fax: 020 8996 7001.

Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

If permission is granted, the terms may include royalty payments or a licensing agreement. Details and advice can be obtained from the Copyright Manager. Tel: 020 8996 7070.